

11243 (3)

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes				3 Consegna n. / Delivery Note No.	
6 Trasporto / Freight Porto franco / Free Porto assegnato / Not Free Ferrovial / Rail Trasporto / Freight Espresso / Express Incoterms FCA HERZOGENAURACH				7 Consegna / Delivery Trasportatore / Carrier Mezzo vostro / Other Vehicle Mezzo proprio / Own Vehicle Articolo	
				39885529	
				4 Data spedizione / Shipping Date	
				18.12.2019	
				Fattura/Invoice	
				8 Nr./No.	
				9 Data/Date	

N. fornitore / Supplier No.	VAT reg nr.:
91000733	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni / Additional Data	12 Nostro reparto / Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario / Receiver No.	16 Nr. d'ordine / Order No.
550003884802	413		PJXHMF-P01L1 Kim Hertlein	+49 9193 80413	24466	196156

19 Codice destinazione / Shipping Code	20 Porto franco / Free	23/24 Lordo / Gross	Peso totale / Total Weight
L. + F. Schweitzer GmbH + Co. Autocarro / Standard			1,351,1 KG
21 Imballaggio / Packing	22 Specifica di destinazione /	25 Netto/Net	851,5 KG
4186 x 0000SON	49547056		
25 Indirizzo di destinazione / Shipping Address	26 Destinazione / Receiving Location		
	14248		

180253724 - 5010003752

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9009067475	F-589630.K/0-7#W Gabbia a rullini 080692290-6063-10	40.560	PZ	39885529/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 40560
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 02/01/2020
Firma: *[Signature]*

963552342
963552713
963678483
508387971
963679706
963679731
963681883
963682280
508387970
963683667
963683846
508387969
963684106

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Ursprungsland / Country of origin
550003884802	0035862903	27.690 PZ	Germania
550003884802	0035550316	9.750 PZ	Germania
550003884802	0034940503	2.730 PZ	Germania
550003884802	0034830135	390 PZ	Germania



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Industriestraße 1 - 3 91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

39885529

4 Data spedizione/
Shipping Date

18.12.2019

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	963552342	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439635523428	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
2	963552713	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439635527136	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
3	963678483	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636784835	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
4	508387971	65,5 KG	101,8 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435083879711	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
5	963679706	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636797064	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
6	963679731	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636797316	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
7	963681883	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636818837	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
8	963682280	65,5 KG	105,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636822803	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
9	508387970	65,5 KG	102,6 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435083879704	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
10	963683667	65,5 KG	104,0 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636836671	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
11	963683846	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636838460	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
12	508387969	65,5 KG	102,2 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476435083879698	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ
13	963684106	65,5 KG	104,5 KG	806x 606x 720 MM	0000SON	
	340476439636841064	Articolo	080692290-6063-10	F-589630.K/0-7#W		Quantità: 3120 PZ

Gestione imballaggi a rendere

13,000	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
104,000	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
4.056,000	P-42-BR2-225X46X43,5-39-A Hülse 45.5	0000SON
13,000	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011858 vom 17.12.2019



19-011858

Ludwigsburg, 18.12.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des (im intern. Straßengüterverkehr (CMR)). marchandises par route (MR).																																																																																					
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																					
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.12.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																					
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 17.12.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																					
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																							
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td><td>39884554-39873597</td><td>57</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>9.728</td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td>39884601</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td>39885268</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td>39885529</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td>39886456</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td>39886637</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td>39886550</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td>39886651</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td>39886667</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td>39886673</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td>39886677</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td>39903066-39903957</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			1	39884554-39873597	57	COLLI	Getriebeteile	9.728		2	39884601						3	39885268						4	39885529						5	39886456						6	39886637						7	39886550						8	39886651						9	39886667						10	39886673						11	39886677						12	39903066-39903957					
1	39884554-39873597	57	COLLI	Getriebeteile	9.728																																																																																		
2	39884601																																																																																						
3	39885268																																																																																						
4	39885529																																																																																						
5	39886456																																																																																						
6	39886637																																																																																						
7	39886550																																																																																						
8	39886651																																																																																						
9	39886667																																																																																						
10	39886673																																																																																						
11	39886677																																																																																						
12	39903066-39903957																																																																																						
Summe: Totat		57,00 COLLI 9.728,00																																																																																					
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																					
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)																																																																																					
19 Kfz Amtesliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		07 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																																																					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604